

ANNEXE I/ANNEX I

LISTE DES PARTICIPANTS/  
LIST OF PARTICIPANTS

I. ÉTATS MEMBRES/MEMBER STATES

(dans l'ordre alphabétique des noms français des États/  
in the alphabetical order of the names in French of the States)

ALLEMAGNE/GERMANY

Axel OKELMANN, Head, Classifications, German Patent and Trade Mark Office, Munich

AUTRICHE/AUSTRIA

Dietmar TRATTNER, Head, Technical Department 3A, Austrian Patent Office, Vienna

BELGIQUE/BELGIUM

José VANSTHERTEM, ingénieur conseil, Office de la propriété industrielle, Bruxelles

CANADA

Nancy BEAUCHEMIN (Mme), chef, Classification, Office de la propriété intellectuelle du Canada, Gatineau

Félix PAQUET, examinateur principal en classification des brevets, Office de la propriété intellectuelle du Canada, Gatineau

CHINE/CHINA

CHEN Haiqi (Mrs.), Section Director, Classification Division, State Intellectual Property Office of the People's Republic of China, Beijing

HUANG Yingyan (Ms.), Search Examiner, Documentation Department, State Intellectual Property Office of the People's Republic of China, Beijing

ZHANG Weibo, Vice-Director, Traditional Chinese Medicine Division, Examination Department, State Intellectual Property Office of the People's Republic of China, Beijing

CROATIE/CROATIA

Ivan SUGJA, Assistant Director General for Patents, State Intellectual Property Office of the Republic of Croatia, Zagreb

Zlata SLADIĆ (Mrs.), Head, Patent Examining Department, State Intellectual Property Office of the Republic of Croatia, Zagreb

DANEMARK/DENMARK

Aage LARSEN, Patent Examiner and Specialist, Danish Patent and Trademark Office, Taastrup

ÉGYPTE/EGYPT

Seham AHMAD (Miss), Technical Examiner, The Egyptian Patent Office, Academy of Scientific Research and Technology, Cairo

ESPAGNE/SPAIN

Javier CERVERA, Examinador de Patentes, Departamento de Patentes e Información Tecnológica, Oficina Española de Patentes y Marcas, Madrid

ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE/UNITED STATES OF AMERICA

Harold SMITH, Director of Patent Classification, United States Patent and Trademark Office, Washington, D.C.

EX-RÉPUBLIQUE YOUGOSLAVE DE MACÉDOINE/THE FORMER YUGOSLAV  
REPUBLIC OF MACEDONIA

Ali ASANI, Deputy Head, Industrial Property Protection Office, Skopje

FÉDÉRATION DE RUSSIE/RUSSIAN FEDERATION

Valeria MAXIMOVA (Mrs.), Deputy Head, Information Resources Development Department, Federal Institute of Industrial Property, Russian Agency for Patents and Trademarks (ROSPATENT), Moscow

FINLANDE/FINLAND

Ritva AALTO (Mrs.), Senior Examiner, National Board of Patents and Registration of Finland, Helsinki

Heidi NIEMI (Miss), Patent Examiner, National Board of Patents and Registration of Finland, Helsinki

FRANCE

Michèle LYON (Mme), chargée de mission au Département des brevets, Institut national de la propriété industrielle, Paris

IRLANDE/IRELAND

Michael LYDON, Head of Patent Examination, Patents Office, Kilkenny

JAPON/JAPAN

Hiroshi BANDO, Deputy Director, Patent Information Promotion Policy Office, Patent Information Division, General Affairs Department, Japan Patent Office, Tokyo

Kunihiko FUSHIMI, Assistant Section Chief, Patent Information Promotion Policy Office, Patent Information Division, General Affairs Department, Japan Patent Office, Tokyo

MEXIQUE/MEXICO

Esther LÓPEZ ÁVILA (Srta.), Especialista en Propiedad Industrial, Dirección Divisional de Patentes, Instituto Mexicano de la Propiedad Industrial, México

NORVÈGE/NORWAY

Olav A. AASEN, Head of Section, Electricity, Physics and Fixed Constructions, Norwegian Patent Office, Oslo

PAYS-BAS/NETHERLANDS

Siep de VRIES, Head, Chemical Division, Netherlands Industrial Property Office, Rijswijk

Robert SCHOUWENAARS, Examiner/Technical Adviser, Netherlands Industrial Property Office, Rijswijk

PORTUGAL

Sofia RODRIGUES, Patent Examiner, National Institute of Industrial Property, Lisbon

RÉPUBLIQUE DE CORÉE/REPUBLIC OF KOREA

IM Hosoon, Deputy Director, Korean Intellectual Property Office, Daejeon

RÉPUBLIQUE DE MOLDOVA/REPUBLIC OF MOLDOVA

Aurelia CEBAN (Mme), chef, Division examination préliminaire, Département Inventions, Office d'État pour la protection de la propriété inudstrielle, Kishinev

RÉPUBLIQUE TCHÈQUE/CZECH REPUBLIC

Josef KRATOCHVÍL, Deputy President, Industrial Property Office of the Czech Republic, Prague

ROUMANIE/ROMANIA

Ion VASILESCU, Director, Patent Directorate, State Office for Inventions and Trademarks, Bucharest

Mariela-Luminița HĂULICĂ (Mrs.), Head of Department, State Office for Inventions and Trademarks, Bucharest

ROYAUME-UNI/UNITED KINGDOM

Martin John PRICE, Senior Examiner, International Classifications, The Patent Office, Newport

SLOVÉNIE/SLOVENIA

Janez KUKEC MEZEK, Head of Patent Department, Counsellor to the Government, Slovenian Intellectual Property Office, Ljubljana

SUÈDE/SWEDEN

Anders BRUUN, Patent Expert, Swedish Patent and Registration Office, Stockholm

SUISSE/SWITZERLAND

Kaspar AMSLER, chef examen, Division des brevets, Institut fédéral de la propriété intellectuelle, Berne

II. ÉTAT OBSERVATEUR/OBSERVER STATE

LITUANIE/LITHUANIA

Valerija Ramunė TALIENĖ (Mrs.), Patent Examiner, Inventions Division, State Patent Bureau of the Republic of Lithuania, Vilnius

III. ORGANISATION INTERGOUVERNEMENTALE/  
INTERGOVERNMENTAL ORGANIZATION

OFFICE EUROPÉEN DES BREVETS (OEB)/EUROPEAN PATENT OFFICE (EPO)

Gérard GIROUD, Principal Director, Tools - Documentation, Rijswijk

Jürgen RAMPELMANN, Directeur Classification, Rijswijk

IV. BUREAU/OFFICERS

Président/Chair: Siep de VRIES (Pays-Bas/Netherlands)

Vice-présidents/Vice-Chairs: Olav A. AASEN (Norvège/Norway)  
Ion VASILESCU (Roumanie/Romania)

Secrétaire/Secretary: Mikhail MAKAROV (OMPI/WIPO)

V. BUREAU INTERNATIONAL DE L'ORGANISATION MONDIALE DE LA  
PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE (OMPI)/INTERNATIONAL BUREAU OF THE  
WORLD INTELLECTUAL PROPERTY ORGANIZATION (WIPO)

Francis GURRY (vice-directeur général/Deputy Director General)

Bureau du PCT (Traité de coopération en matière de brevets)/Office of the PCT (Patent Cooperation Treaty): Jay ERSTLING (directeur/Director); Mikhail MAKAROV (directeur adjoint du Service des systèmes de recherche de technologies/Deputy Director, Technology Retrieval Systems Service); Antonios FARASSOPOULOS (chef de la Section de la classification internationale des brevets (CIB)/Head, International Patent Classification (IPC) Section); Lutz MAILÄNDER (administrateur principal de la classification des brevets à la Section de la classification internationale des brevets (CIB)/Senior Patent Classification Officer, International Patent Classification (IPC) Section); XU Ning (Mme/Mrs.) (administratrice de la classification en matière de brevets à la Section de la classification internationale des brevets (CIB)/Patent Classification Officer, International Patent Classification (IPC) Section)

Division des systèmes informatiques du PCT/PCT Information Systems Division:  
Patrick FIÉVET (chef de projet, Groupe du projet CLAIMS/Project Manager, CLAIMS Project Unit)

[L'annexe II suit/  
Annex II follows]